

# Introductions

## For Use in the Field Ministry

Reasoning from the Scriptures (CHS) pages 9-15

### Chuándào Kěyòng De Yǐnyán

#### 传道 可用 的 引言

Dǎolùn Guānyú chuándào cǎiyòng shénme yǐnyán qǐng jīnji yǐxià sān diǎn Yī Wǒmen de  
导论：关于 传道 采用 什么 引言，请 紧记 以下 三 点：（一） 我们的  
shǐmìng shì chuánjiāng zhè wángguó de hǎo xiāoxi Mǎtài Fúyīn Jiùsuàn bù shì yī kāishǐ  
使命 是 传讲 “这 王国 的 好 消息”。（马太福音 24:14）就算 不是一开始  
jiù tánlùn wángguó yě yīnggāi shèfǎ ràng rén kànchū rénlèi xūyào zhège wángguó huòzhě qǐmǎ  
就 谈论 王国，也 应该 设法 让人 看出 人类 需要 这个 王国；或者 起码  
xiāochú zhàng’ài shǐ rén yuànì xiǎngxiāng zhège wèntí Èr Wǒmen xiàofǎ Yēsū zhēnchéng de  
消除 障碍，使人 愿意 想想 这个 问题。（二） 我们 效法 耶稣， 真诚 地  
guānxīn biérén jiù néng dǎdòng rénxīn Mǎkē Fúyīn Wǒmen xiàoróng qīnqiè tài dù  
关心 别人，就 能 打动 人心。（马可福音 6:34）我们 笑容 亲切，态度  
yǒushàn yuànì xiān tīng duìfang shuō lèyú zhuǎnhuàn huàtí jiùshì zhēnchéng guānxīn biérén  
友善，愿意 先 听 对方 说，乐于 转换 话题，就是 真诚 关心 别人  
le Cǐwài wǒmen yùnyòng wèntí gǔlì duìfang biǎodá yìjian liǎojiě tā de xiǎngfǎ yě shì  
了。此外，我们 运用 问题 鼓励 对方 表达 意见，了解 他的 想法，也是  
zhēnchéng guānxīn biérén Gēlínđuō Qiánshū biǎomíng shǐtú Bǎoluó xiān kàn tīngzhě shì  
真诚 关心 别人。哥林多前书 9:19-23 表明，使徒 保罗 先 看 听者 是  
shéi ránhòu línghuó biàntōng tiáozhěng chuánjiāng hǎo xiāoxi de fāngshì Sān Yǒuxiē dìfang  
谁，然后 灵活 变通， 调整 传讲 好 消息 的 方式。（三）有些 地方，  
fǎngzhě bìxū xiān zūnshǒu mǒuxiē lǐjé ránhòu cái zhuǎnrù zhèngtí yǒuxiē dìfang yībān zhùhù  
访者 必须 先 遵守 某些 礼节，然后 才 转入 正题；有些 地方，一般 住户  
qíngyuàn mòshēng fǎngkè jǐnkuài shuōmíng láiyì Lùjīā Fúyīn  
情愿 陌生 访客 尽快 说明 来意。（路加福音 10:5）

Yǐxià shì mǒuxiē jīngyàn fēngfù de Yēhéhuá Jiànzhèngrén chuándào shí suǒ yòng de yǐnyán  
以下 是 某些 经验丰富 的 耶和华 见证人 传道 时 所 用 的 引言。  
Rúguò nǐ mùqián suǒ yòng de yǐnyán xūyào gǎishàn bùfáng shìshí yǐxià de jiànyì Dāngrán nǐ  
如果 你 目前 所 用 的 引言 需要 改善，不妨 试试 以下 的 建议。当然，你  
kěyǐ huóxuéhuóyòng cǎiyòng zìjǐ juéde zìrán de zìyǎn Cǐwài huìzhòng lǐ yǒuxiē rén shàngyú  
可以 活学活用，采用 自己 觉得 自然 的 字眼。此外，会众 里 有 些 人 善于  
gēn rén jiāotán bùfáng xiàng tāmen qǐngjiào  
跟 人 交 谈，不 妨 向 他 们 请 教。

### Ānjū-lèyè

#### 安居乐业

Rénrén dōu xīwàng yǒu lǐxiǎng de zhíyè hé zhùsuǒ Yǐ nín de jīngyàn lái kàn shìshàng yǒu  
• “人 人 都 希 望 有 理 想 的 职 业 和 住 所。以 您 的 经 验 来 看，世 上 有  
méiyǒu yīge zhèngfǔ néng bāngzhù suǒyǒu rén shíxiān zhèxiē yuànwàng ne Dànshì yǒu yī wèi  
没 有 一 个 政 府 能 帮 助 所 有 人 实 现 这 些 愿 望 呢？…… 但 是 有 一 位  
quèshí néng bāngzhù wǒmen tā jiùshì rénlèi de chuàngzàozhǔ Yǐsài yàshū  
确 定 能 帮 助 我 们，他 就 是 人 类 的 创 造 主。（以 赛 亚 书 65:21-23）”

- 您也许同意,‘人人安居乐业’实在难以实现,因为世上 有太多不公平的事。不过,值得高兴的是,不公平就要被终止了,因为全人类将会受一个政府统治。这个政府公正无双,会根除腐败。  
 Shīpiān (诗篇 97:1, 2) 这个政府会给人民这样的保障。(以赛亚书 65:21-23)"  
 Lìng jiàn (另见 382-386 页“政府”)

## Shēnghuó Kuàilè 生活 / 快乐

- 我们知道人人都想活得有意义。人年纪越大就越意识到人生非常短促。人生是不是注定苦多乐少,转眼即逝呢?您有什么看法?……(提及上帝在伊甸园里显示的旨意,然后读出约翰福音 17:3 和启示录 21:3, 4。)(另见 242-247 页“生命”)

- 许多人喜欢在家里张贴春联(或者说吉利的话),祝愿家人长命百岁。这使我想起圣经说人能有‘永生’。‘永生’这个词在圣经里出现了超过 40 次。永生对我们有什么意义呢?我们怎样才能得到永生?(约翰福音 17:3; 启示录 21:4)"

- 我们想跟关心生活素质的人谈谈。我们不但想活下去,也想过快乐的生活。您认为妨碍人获得快乐的最大障碍是什么?……(诗篇 1:1, 2; 也可根据住户的回答,选用其他经文。)"

## Jiātíng Érnǚ 家庭/儿女

- 人人都关注家庭生活,遇到棘手的问题时,自然期望得到正确的指引。请看看圣经给我们什么指导。(歌罗西书 3:12, 18-21) 圣经能够给我们光明的希望,使我们的家庭有美好的前途。(启示录 21:3, 4)"

- “我们 都 希望 儿女 过 快乐 的 生活 。但是 您 认为 世上的 苦难 会 有  
zhōngzhǐ de yī tiān ma Jírán rúcǐ nín rènwéi érnǚ zhǎngdà hòu huì shēnghuó zài zěnyàng  
终止 的 一 天 吗?……既然 如此, 您 认为 儿女 长大 后 会 生活 在 怎样  
de shìjiè lǐ ne Shèngjīng biǎomíng Shàngdì huì shǐ dìqíú chéngwéi ānjū-lèyè de dìfang  
的 世 界 里 呢?…… 圣经 表明 上帝 会 使 地球 成为 安居 乐业 的 地方。  
Shīpiān Wǒmen xiànzài de xuǎnzé huì yǐngxiǎng érnǚ de wèilái Shēnmìngjì  
(诗篇 37:10, 11) 我们 现在 的 选 择 会 影 响 儿女 的 未 来。(申命记  
30:19)”

- Súyǔ shuō jiājiā yǒu běn nán niàn de jīng Nín yǒu méiyǒu xiǎngguo yǒu shénme fāngfǎ shǐ  
“俗语 说, ‘家家 有 本 难 念 的 经’。您 有 没 有 想 过, 有 什 么 方 法 使  
jiātíng shēnghuó měimǎn xìngfú ne Zàowùzhǔ tòulüle jiātíng xìngfú de yàojué Qǐng kānkàn  
家庭 生 活 美 满 幸 福 呢?……造 物 主 透 露 了 家 庭 幸 福 的 要 诀。请 看 看  
Yǐsàiyàshū Nín xiǎng bù xiǎng zhīdao jǔchū jǐ ge wèntí de dáàn ne  
以 赛 亚 书 48:17。您 想 不 想 知 道 (举 出 几 个 问 题) 的 答 案 呢?”

## Niánlǎo Sǐwáng

### 年老 / 死亡

- Nín xiǎngguo rén de shòumìng wèishénme zhème duǎncù ma Yǒuxiē háiguī néng huó jǐ bǎi suì  
“您 想 过 人 的 寿 命 为 什 么 这 么 短 促 呀? 有 些 海 龟 能 活 几 百 岁,  
yǒuxiē shù shènzhì néng huó jǐ qiān nián dànshì rén yībān zhǐ néng huó dào qī-bāshí suì Nín  
有 些 树 甚 至 能 活 几 千 年, 但 是 人 一 般 只 能 活 到 七 八 十 岁。您  
xiǎngguo wèishénme rén huì lǎo huì sǐ ma Luómǎshū Zhè zhǒng qíngxìng yǒu xīwàng  
想 过 为 什 么 人 会 老 会 死 呀?……(罗 马 书 5:12) 这 种 情 形 有 希 望  
gǎibiàn ma Qǐshílù Yuēbójī  
改 变 吗?……(启 示 录 21:3, 4)”

- Xǔduō rén dōu pà lǎo yīnwèi jiàndào bùshǎo lǎorén gūkǔlíngdīng wǎnjǐng qīliáng shènzhì zài  
“许 多 人 都 怕 老, 因 为 见 到 不 少 老 人 孤 苦 伶 仃, 晚 景 凄 凉, 甚 至 在  
zhòngshì xiàodào de shèhuì lǐ yě shì zhèyàng Dànshì Shèngjīng gěi rén yīge bù huì luòkōng de  
重 视 孝 道 的 社 会 里 也 是 这 样。但 是 圣 经 给 人 一 个 不 会 落 空 的  
xīwàng shǐ niánlǎo de rén yě néng huó de xīnmǎn-yìzú Qǐshílù Yuēbójī  
希 望, 使 年 老 的 人 也 能 活 得 心 满 意 足。(启 示 录 21:4; 约 伯 记 33:25)”  
Lìng jiàn yè Sǐwáng hé yè Gǔlì  
(另 见 287-294 页 “死 亡” 和 96-100 页 “鼓 励”)

## Shèngjīng Shàngdì

### 圣 经 / 上 帝

- Bùshǎo rén dōu zhīdao yǒu Shèngjīng zhè běn shū què wèibì zhīdao Shèngjīng néng jiědá xǔduō  
“不 少 人 都 知 道 有 圣 经 这 本 书, 却 未 必 知 道 圣 经 能 解 答 许 多  
lǐngrén kùnhuò de rénshēng wèntí Tíchū yīge wèntí yǐnrù Shèngjīng huàtí lìrú  
令 人 困 惑 的 人 生 问 题 ……。(提 出 一 个 问 题 引 入 圣 经 话 题, 例 如 :  
Mìngyùn Zhǔzǎi rén de yīshēng ma huò Rénshēng yǒu shénme yìyì Jiàn yè Mìngyùn,  
‘命 运 主 宰 人 的 一 生 吗?’ 或 ‘人 生 有 什 么 意 义?’。见 176 页 ‘命 运’,  
huò yè Shēngmìng  
或 242 页 ‘生 命 ’)”

• “许多人认为圣经是西方人的书，其中的道理对东方人未必适用。他们的看法对吗？您对圣经有什么看法？圣经的原则很切合实际，可以帮助人应付生活的种种难题。例如，在家庭方面……（以弗所书 5:22-28）”（另见 249-258 页“圣经”）

• “中国人自古就重视读书。不少人都认为好书能给人智慧，帮助人过更好的生活。有一本书的作者智慧无比，对人的爱心也非常大，他在书中对人说……（以赛亚书 48:17）”

• “我们是做义务教育工作的，鼓励人多思考，多阅读。圣经里记载了许多金玉良言，能够改善人的生活素质，我想跟您分享其中的一句话。……（例如路加福音 6:31）”

• “一般来说，信教的人认为万物是上帝创造的，不信教的人另有看法，您的看法是怎样的？这里有句话值得参考。（诗篇 19:1）万物到底是从哪里来的呢？”（另见 235-242 页“上帝”和 43-47 页“创造”）

## Shèngjīng Kèchéng 圣经 课程

• “我专诚探访您，想向您介绍一个免费的圣经课程。如果您不介意，我就用几分钟示范一下。在二百多个国家和地区，不少人都利用这个课程，在家里学习圣经。（展示书刊目录）我们可以讨论书里的任何一个题目，您对哪一个特别感兴趣？”

• “我们希望请更多人用这本书来学习圣经。（展示书刊）您以前见过这本参考书吗？……如果您有几分钟时间，我想介绍一下这本书……。”

## Wángguó 王国

Rénrén dōu zhuīqú gèng hǎo de shēnghuó suǒyǐ xǔduō rén dōu xiǎng yímín dào jiào lǐxiǎng de  
 • “人人都追求更好的生活，所以许多人都想移民到较理想的  
 guójia qù shēnghuó Nín juéde shìshàng yǒu méiyǒu yīge dìfang rénrén dōu wúyōuwúlǜ  
 国家去生活。您觉得，世上有没有一个地方，人人都无忧无虑  
 ne Shèngjīng shuō bùjiù shìshàng měi ge jiāoluò dōu huì shì lǐxiǎng de jiāyuán wèishénme  
 呢?……圣经说，不久世上每个角落都会是理想的家园，为什么  
 ne Qǐng kānkàn Mǎtài Fúyīn Dúchū jīngwén Shàngdì de wángguó shì ge tǒngzhì  
 呢？请看看马太福音 6:9, 10。(读出经文)……上帝的王国是个统治  
 quánqíu de zhèngfǔ nénggòu shǐ měi ge rén dōu guòshàng mǎnyì de shēnghuó Lìng jiàn  
 全球的政府，能够使每个人都过上满意的生活。”(另见  
 307–315 页“王国”和 382–386 页“政府”)

Wǒmen hěn xiǎng tīngtīng nín duì yīge wèntí de kànф Yēsū jiāo rén dǎogào qiú Shàngdì de  
 • “我们很想听听您对一个问题的看法。耶稣教人祷告求上帝的  
 wángguó láilín qiú Shàngdì de zhǐyì zài dìshàng shíxiànl xiàng zài tiānshàng yīyàng Nín rènwéi  
 王国来临，求上帝的旨意在地上实现，像在天上一样。您认为  
 Shàngdì de zhǐyì huì zài dìshàng shíxiànl ma Yǐsàiyàshū Qǐshìlù  
 上帝的旨意会在地上实现吗?……(以赛亚书 55:10, 11: 启示录 21:3–5)”

Rúguǒ Shàngdì shì cúnzài de nín xǐhuan shòu Shàngdì tǒngzhì háishi shòu shìrén tǒngzhì Nín  
 • “如果上帝是存在的，您喜欢受上帝统治，还是受世人统治？您  
 rènwéi lǐxiǎng de zhèngfǔ shì zěnyàng de Mǎtài Fúyīn Shīpiān  
 认为理想的政府是怎样的?……(马太福音 6:9, 10; 诗篇 146:3–5)”

## Qiántú 前途

Zǎo'ān nín hǎo ma Wǒmen bàifǎng nín hé nín de línjū shì xiǎng tǎntán yī jiàn ràng rén  
 • “早安，您好吗?……我们拜访您和您的邻居，是想谈谈一件让人  
 gāoxìng de shì Nín duì qiántú yǒu shénme kànф Nín juéde shénme shì lìngrén nányǐ bǎochí  
 高兴的事。您对前途有什么看法?……您觉得什么事令人难以保持  
 lèguān Wǒ fājué Shèngjīng hěn yǒu cānkǎo jiàzhí Shèngjīng zhǔnquè de shuōchūlē dāngjīn  
 乐观?……我发觉圣经很有参考价值。圣经准确地说出了当今  
 shìjiè de qíngkuàng yě jiěshì shìshì bèihòu de hánýì tóngshí gàosù wǒmen hǎo rén huì yǒu  
 世界的情况，也解释世事背后的含意，同时告诉我们好人会有  
 shénme qiántú Lùjia Fúyīn  
 什么前途。(路加福音 21:28, 31)”

Nín hǎo Wǒ xìng Nín guì xìng Wǒ xiǎng qǐng nín kǎolù yīxià Shèngjīng suǒ shuō de  
 • “您好。我姓……。您贵姓?……我想请您考虑一下圣经所说的  
 qiánjǐng Dúchū jīngwén lìrú Qǐshìlù Nín juéde zhège qiánjǐng hǎo ma  
 前景。(读出经文，例如启示录 21:3, 4)您觉得这个前景好吗?”

## Zhì'ān 治安

Nín hǎo Wǒmen xiǎng gēn nín tǎntán zhì'ān de wèntí Rújīn zuixíng chāngjué yǐngxiǎng wǒmen  
 • “您好。我们想跟您谈谈治安的问题。如今罪行猖獗，影响我们的生活。如果有一天，您和我不需要再担心人身安全，那多好，您认为可能吗？（或者说‘您认为治安问题有可能彻底解决吗？」）……（箴言 15:3；诗篇 37:10, 11）”

Wǒ xìng jiù zhù zài fùjìn Jínlái dàjiā dōu zài tánlùn tǐjí zuìjìn fāshēng de yī jiàn  
 • “我姓……就住在附近。近来大家都在谈论（提及最近发生的一件罪案或本地人关心的其他问题）。您有什么看法？……您认为有什么办法可以保障安全？……（箴言 1:33；3:5, 6）”

## Shíshì 时事

Nín hǎo wǒ xìng Wǒ jiù zhù zài fùjìn tǐjí jiēmíng huò dìqū Nín zuótiān yǒu méiyǒu  
 • “您好，我姓……我就注在附近（提及街名或地区）。您昨天有没有看新闻？……关于（提及人们关心的某个时事），您有什么看法？……时常有人说，世界越来越不像样。耶和华见证人相信现在就是圣经所说的‘末世’。请看看提摩太后书 3:1-5 怎样说。”

Lìng jiàn yè Mòshì  
 (另见 190-198 页“末世”)

Nín yǒu méiyǒu liúyì běn xīngqī de zhè duàn xīnwén Zhǎnshì shìdàng de jiǎnbào Nín yǒu  
 • “您有没有留意本星期的这段新闻？（展示适当的剪报）您有什么看法？……”

Wǒ xiǎng wènwèn nín rúguǒ kěyǐ xuǎnzé de huà nín xīwàng shìshàng nǎ yīge nántí  
 • “我想问问您，如果可以选择的话，您希望世上哪一个难题首先获得解决？……（之后，用住户最关心的问题做讨论的话题）”

## Mòshì 末世

Xiànzài jiàoyù pǔjí le rén de zhīshí zēngjiā le Rén běngāi yuèlái yuè míngbai shìlǐ yuèlái  
 • “现在教育普及了，人的知识增加了。人本该越来越明白事理，越来越有修养才对。可惜大多数人却越来越冷漠无情，正如提摩太后书 3:1-5 描述的。（读出经文）……将来会变好吗？（彼得后书 3:13）”

- “不少 人 说 地球 越来越 不适宜 居住，很 快 就会 荒凉。但是 圣经 鼓励 我们 积极 面对 未来，因 为 地球 就要 变成 乐园 了。(西番雅书 2:2, 3)” (另 见 190–198 页“末世”)

Lìng jiàn Shíshì  
另 见 “时事”。

## Àixīn Guānhuái 爱心/关怀

- “现在 世 界 上 爱心 越来越 少，令 人 担 忧。您 也 为 此 担 忧 ma Shijie wèishénme huì zhèyàng Nín zhīdao Shèngjīng zǎoyǐ yùgàole zhè zhǒng 吗?……世 界 为 什 么 会 这 样?……您 知 道 圣 经 早 已 预 告 了 这 种 xiànxìang ma Tímótài Hòushū Shèngjīng hái jiěshile yuányīn Yuēhàn Yīshū 现 象 吗? (提摩太后书 3:1–4) 圣 经 还 解 释 了 原 因。(约 翰 一 书 4:8)”

- “我 姓 .....。我 住 在 附 近，想 跟 您 谈 谈 一 个 问 题。相 信 您 会 同 意， guānxīn bìerén bù yīdìng yào huāqian dàn xiànzài zhǔdòng guānxīn rén de yuélái yuē shǎo Nín yǒu 关 心 别 人 不 一 定 要 花 钱，但 现 在 主 动 关 心 人 的 越 来 越 少。您 有 méiyǒu xiāngguo wèishénme huì zhèyàng Mǎtài Fúyīn Yuēhàn Yīshū 没 有 想 过 为 什 么 会 这 样?.....(马 太 福 音 24:12; 约 翰 一 书 4:8)”

## Bùpíng Tòngkǔ 不平/痛苦

- “您 觉 得 上 帝 关 心 人 间 的 不 平 和 痛 苦 吗?.....(传 道 书 4:1; 诗 篇 72:12–14)” (另 见 139–145 页“苦 难”和 96–100 页“鼓 励”)

## Zhànzhēng Hépíng 战争 /和平

- “现 在 的 世 界 新 闻，不 是 说 这 里 打 仗，就 是 说 那 里 发 生 流 血 冲 突。 Nín rěnwéi wǒmen yǒu xīwàng jiàndào tiānxià-tàipíng ma Shīpiān Yísàiyàshū 您 认 为 我 们 有 希 望 见 到 天 下 太 平 吗?.....(诗 篇 46:8, 9; 以 赛 亚 书 9:6, 7)”

- “人 人 都 希 望 天 下 太 平，但 只 是 20 世 纪 就 发 生 过 几 百 场 战 争， dǎguo liǎng cì shíjiè dàzhàn Xiànzài yóuxiē difang hái bùshí yǒu zhànzhēng Nín rěnwéi zhànzhēng 打 过 两 次 世 界 大 战。现 在 有 些 地 方 还 不 时 有 战 争。您 认 为 战 争 kěyǐ bìmiǎn ma Shéi néng dài lái shíjiè hépíng Míjāshū 可 以 避 免 吗?.....谁 能 带 来 世 界 和 平?.....(弥 迦 书 4:2–4)”

- “我们发觉差不多人人都说希望世界和平。大部分政治领袖也这样说。既然这样，为什么世界和平这么难实现？……(启示录 12:7-12)”

### Rúguǒ Duìfāng Shuō Wǒ Bàishén<sup>如果 对方 说“我 拜神”</sup>

- “早安。我们探访这座大厦(这几条街上或这个地区)的居民,发觉大多数人都拜神,跟您一样。……但是,不论拜什么神,我们都面对同样的难题,例如通胀、罪行、疾病等。……您认为有彻底解决这些难题的方法吗?……(彼得后书 3:13)”

### Rúguǒ Duìfāng Shuō Wǒ Hěn Máng<sup>如果 对方 说“我 很 忙”</sup>

- “您好。我们探访这个地区的住户,带来一个重要的信息。我知道您很忙,所以会尽快说完。”

- “您好,我姓……。许多人都很忙,忙到连一些重要的问题也没有时间静心去想。您同意吗?……我带来了一点资料,值得您抽点时间看看。”

### Dìqū Shícháng Yǒu Rén Chuándào<sup>地区 时常 有人 传道</sup>

- “您好。相信您知道我们经常来探访,请想想:为什么我们不认识您,还经常来探访您呢?其实我们有些重要的事想让您知道,就是……”

- “您好。……府上人人都健康吗?……我专诚来和您谈谈一件事,就是……”

- “早安。您好吗?……我一直希望再有机会跟您谈谈。(然后说出希望讨论的话题)”